

λοπν. (Γορτυν.) *Πογὸ εἰν' ἐκεῖνο δὸ παιδὶ πού' βγαλε τσῆ μάννας του τὰ ἔνια* (τὸ ἀδράχτι καὶ ἡ φόνα) Νάξ. ('Απύρανθ.) || "Άσμ.

"*Αγιε Νικόλα τῶμ Μυρῷ μὲ τὰ φαρὰ τὰ γέν-νια,
σὰν ἀνιβαίν-νουν δὰ παν-νιά, νὰ μοῦ τους ἔσης ἔν-νοια
Μεγίστ.*

'*Σ σὴν χαμαιλέτεν ἔλεθα, τὰ γένα μ' ἀλευρῶθαν
(χαμαιλέτεν=χειρόμυλον)* Πόντ. (Χαλδ.).

'*Α' τὴν βόλη κατεβαίνω καὶ 'ς τὴν Βενεθιὰ πααίνω,
πάω ν' ἀδράσω χτένια, ματὶ μ' ἐφάσι τὰ ἔνια
('Α' τὴν βόλη=ἀπὸ τὴν Πόλην, τὴν Κωνσταντινούπολιν) Νάξ.
('Απύρανθ.)*

"*Εμβα, πειρασμέ, 'ς τὸ χτένι | κόφε τὸ μισό του ἔνι
ἔμβα, πειρασμέ, 'ς τ' ἀνδί του | κ' ἐβγαλε τὴν ἀκοήτ-του
Κάρπ. — Ποιήμ.*

*Μοῦ φαίνεται τὸν βλέπω ποὺ ἀκούμποῦσε
σὲ μὰν ἐτιὰ καὶ τὸ φεγγάρι ὥστόσο
'ς τὰ γένια τὰ ίερὰ λαμποκοποῦσε*

Δ.Σολωμ. 209.

*Μακροὺ τὰ γένια του, ἀσπρα σὰ χιόνι,
τὰ παίρνει δὲ ἄνεμος, σκόρπια τ' ἀπλώνει
'Α.Βαλαωρ., "Εργα 2,97. Συνών. γενειάδα, μούσι.*

2) Μία θρεπτική πώγωνος Πόντ. ("Οφ. Τραπ.): *Ἐρροῦ-
ξεν ἔνα γένιν ἀς σὰ γένα σ'* (ἐπεσε μία τρίχα ἀπὸ τὰ γένια
σου) "Οφ. 3) Τὸ τρίχωμα ἐν εἴδει γενείου εἰς τὴν κάτω σια-
γόνα τοῦ τράγου ἢ τῆς αἰγὸς σύνηθ. καὶ Τσακων. (Πραστ.):
Τὸ γέν' τοῦ γιδιοῦ Στερελλ. (Αἰτωλ.) "Η γίδα μὲ τὸ με-
γάλο γένι Πελοπν. (Μεσσ.) Τὰ ἔν-νια τῆς κατσίκας Κάρπ.
(Έλυμπ.) Τὰ γένια τὰ γιδὲ ἐβρέται (τὰ γένια τῆς γίδας
ἐβράχησαν) Πραστ. || "Άσμ.

*Σεῖσε, Κουρνέ, τὸ γέρι σου νὰ παίξουν τὰ κονδούνια
(Κουρνός=δονομα τράγου) Κρήτ. Συνών. μούσι.*

B) Μεταφ. 1) Τὸ φυτὸν ἀψίνθιον τὸ δενδρῶδες (*artemisia arborescens*), τῆς οἰκογ. τῶν συμθέτων (compositae) Κύπρ.: Τὰ γένια τοῦ γέρου μέσ' 'ς τὴν κουμανταρικὰ καθαρίζονται τὸ γαῖμαν τοῦ ἀθ-θρώπου (κουμανταρικὰ=εἶδος οἴνου ὡς ἡ μαυροδάφνη). 'Η σημ. καὶ εἰς Μητροφάν., Ιατροσοφικ., σ. 166, 168 (ἔκδ. 1849). Συνών. ἀψιθιά 1. 2) Τὸ φυ-
τὸν ἀνηθον τὸ βαρύοσμον (*anethum graveolens*), τῆς οἰκογ. τῶν σκιαδοφόρων (umbelliferae), τῆς τάξ. τῶν σκιαδανθῶν (umbelliflorae) Πόντ. (Τραπ.) 3) Τὸ φυτὸν μάραθον τὸ κοινὸν (*foeniculum vulgare*), τῆς οἰκογ. τῶν σκιαδοφόρων (umbelliferae), τῆς τάξ. τῶν σκιαδανθῶν (umbelliflorae) αὐτόθ. 4) Τὸ φυτὸν ἀδίαντον τὸ κοινὸν ἢ ἀδίαντον ἡ κόμη τῆς Ἀφροδίτης ἢ ἀδίαντον τὸ καλλίτριχον (*adiantum capillus Veneris*), τῆς τάξ. τῶν πτεριδωδῶν (filicales) Σίφν. Συ-
νών. μαλλόχορτο, πηγαδόχορτο, πολυτρόχι, σκορ-
πίδι, σκορπιδόχορτο. 5) Υπὸ τὸν τύπ. τοῦ λαγοῦ τὰ
γένια τὸ φυτὸν τραγοπάγων ὁ μείζων (*tragopogon majus*),
τῆς οἰκογ. τῶν συνθέτων (compositae), τῆς τάξ. τῶν καμπα-
νουλωδῶν (campanulales) Ζάκ. Πελοπν. (Μεσσ.) — Λεξ.
Γενναδ. 963. Συνών. λαγογένι, λαγόχορτο. 6) Υπὸ
τὸν τύπ. τοῦ γέρου τὰ γέν-νια πιθανῶς τὸ φυτὸν ἐπίθυμον
τὸ κοινὸν (*cuscuta epithymum*), τῆς οἰκογ. τῶν περιαλλο-
καυλωδῶν (convolvulaceae), τῆς τάξ. τῶν σωληνανθῶν (tu-
bibiflorae) Μεγίστ. 7) Υπὸ τὸν τύπ. τοῦ παππᾶ τὰ γένια
τὸ καλλωπιστικὸν φυτὸν ρουσσελία ἢ βρουλλοειδῆς (*russelia juncea*) τῆς οἰκογ. τῶν σκροφουλαριδῶν (scrophulariaceae),
έχουσα μακροὺς βλαστοὺς νηματοειδεῖς κατανεύοντας ἡ κρε-
μαστοὺς Ἀντίπ. Παξ. Συνών. κοράλλι. 8) Εἶδος βρύων
ἀναπτυσσομένων ἐπὶ τῆς βορείας ὑγρᾶς ἐπιφανείας τῶν λί-
θων, «ὅ λειχήν ὁ ἐπὶ τῶν πετρῶν», βλ. Διοσκορ., ("Τλ. Ιατρ.

4,53), Θεσσ. (Δομοκ.) 6) Τὰ τριχοειδῆ ριζίδια τῶν παραρ-
ρίζων τῶν δένδρων "Ανδρ. (Κόρθ.) Σῦρ. Τῆν. ('Ιστέρν.) —
Π. Γεννάδ., 'Ελλην. Γεωργ. 1, 504 Δ. Αινιάν., Μεταξοκω-
ληκοτρ., 24: Κόφε τὸ γένι νὰ γενιάσῃ βαθειὰ ἡ συκιὰ Σῦρ.

Θέλ' γι ἔρροίζουμα τὰ γένια ἀπὸ τὸν χονδράφ' Κόρθ. 10) Τὸ
ριζικὸν σύστημα τῶν βολβοειδῶν (κρομμύου, πράσου, σκορό-
δου) Θεσσ. (Δομοκ.) Θήρ. Νάξ. ('Απύρανθ.) Πελοπν. (Γορ-

τυν. Καρδαμ. Κοπαν. Ξηροκ. Παππούλ. Πύλ.) Πόντ. ("Οφ.) Σῦρ.: Κάτω κάτω 'ς τὴν γεφαλὴ τοῦ κρομμυδιοῦ εἰναι
τὰ ἔνια 'Απύρανθ. || Αἰνιγμ. Τοῦ παπποῦ μ' τὰ γένα 'ς σήν-ι-

γῆ θαμμένα (τὸ πράσον) "Οφ. Τοῦ παππούλη μου τὰ γένια
μέσ' 'ς τὸ χῶμα είναι χωσμένα (τὸ κρόμμυον) Καρδαμ. Τὸ
αἰνιγμ. ἐν παραλλαγχαῖς καὶ ἀλλαχ. 11) Υπὸ τὸν τύπ. τ' ἀι Βα-
σιλιοῦ τὰ γένια εἰδος γλυκύσματος, τὸ διποῖον παρασκευάζεται
κατὰ τὴν παραμονὴν τῆς πρώτης τοῦ ἔτους ἐκ ριζίδιων κόκκων
σίτου, ὑγρανθέντων ἐπὶ μίαν ἐβδομάδα Κύπρ. Μεγίστ. 12) Αἱ
βελονοειδεῖς ἀποφύσεις τῆς κεφαλῆς τοῦ στάχυος τῶν σιτη-
ρῶν, δὲ θήρ "Ηπ. ('Ιωάνν.) Πελοπν. ("Ηλ. Ξηροκ.): Αἰνιγμ.

"Ἐχω ἔνα βατέρα πόχει τὰ γένια 'ς τὴν κορφὴ (δι στάχυος)
Ξηροκ. 13) Ο θύσανος τοῦ σπάδικος τοῦ ἀραβοσίτου 'Αθῆν.
Αλόνν. Ζάκ. (Μαχαιρᾶδ.) "Ηπ. ("Αγναντ.) Κρήτ. (Κίσ.
Κυδων. Σέλιν.) Μακεδ. (Λιτόχ. Χαλκιδ.) Πελοπν. ("Ηλ.
Λευκτρ. Όλυμπ. Τριφυλ.) Σάμ. Στερελλ. (Λαφύστ. Χαι-
ρών.): Τοῦ καλαμπούν' είγι γιὰ κόφ' μου, ἀμα ξιφαθῆ τοὺ
γέν' 'Αλόνν. Τὰ γένια τ' εράκας Μακεδ. Βράζαρι κὶ τὰ γέ-
νια ἀπ' τὸν καλαμπούν' Λιτόχ. "Αν δὲ μπουρῆς νὰ κατον-
ρήγης, βράσι γένια ἀπὸν καλαμπούν' κὶ πιὲ Χαλκιδ. Στρίβαμι
τσιγάρ' μὲ τὸν γέν' Λαφύστ. Συνών. μετάξι, μουστάκια,
φούντα. 14) Ο χνοῦς ἐπὶ τοῦ στελέχους τῆς ρίζης τοῦ
καρποῦ τῆς μελιτζάνας (*solanum melangena*), τῆς οἰκογ. τῶν
σολανιδῶν (solanaceae), τῆς τάξ. τῶν σωληνανθῶν (tubi-
florae). 15) Οι κατὰ τὸν θερισμὸν τοῦ ἀγροῦ ἀφινόμενοι
στάχυες εἴτε ἐκ προθέσεως ἔνεκα προλήψεως εἴτε κατὰ τύ-
χην Πελοπν. (Βούρβουρ. Κλειτορ.): Τ' ἀφεντικοῦ τὰ γένια
Βούρβουρ. Τοῦ ζευγολάτη τὰ γένια Κλειτορ. 16) Αἱ πλο-
καμοειδεῖς ἀποφύσεις ἐκ τῶν χειλέων τῆς τρίγλης καὶ ἀλ-
λων τινῶν ιχθύων, τὰ κοινῶς λεγόμενα μουστάκια 'Ερείκ.
— Λεξ. Βυζ.: 'Εβγάλαμε συναγρίδες καὶ ἔνα σαργοπαππᾶ
μὲ γένια 'Ερείκ. ΠΒ. τὸ παρ' 'Αθην. 324f ατρίγλαν γενεᾶ-
τιν». 17) Τὸ ίνωδες μέρος τοῦ πέπονος εἰς τὸ διποῖον περιέ-
χονται οἱ σπόροι 'Αθην. Πειρ.: Μὲ τὰ γένια μοῦ 'φερες νὰ
φάω πεπόνι; Τὰ γένια μὲ τοὺς σπόρους τοῦ πεπονιοῦ δῶσ'
τα 'ς τὶς κόττες. 18) Τὰ εἰς τὸν λαιμὸν τοῦ ἀλέκτορος κρε-
μάμενα κάλλαις Κάρπ. ("Έλυμπ.) Κύθν.: Τὰ γένια τοῦ πε-
τεινοῦ Κύθν. 'Έν-νια τοῦ πετεινοῦ "Έλυμπ. Συνών. λειρο.
19) Ο λωβὸς τοῦ ώτὸς Πόντ. ('Αμισ.): Τ' ώτοῦ τὸ γέν'.
20) Μικραὶ λωβίδες χάρτου, κρεμάμεναι ἀπὸ τὰ τρία νήματα
τοῦ χαρταετοῦ, τὰ διποῖα συνδέονται μετὰ τοῦ νήματος τοῦ
γηρησμοποιουμένου διὰ τὴν ἀνύψωσιν αὐτοῦ Μακεδ. (Νιγρίτ.):
Τὰ γένια τοῦ παμποριοῦ (τοῦ χαρταετοῦ).

'Η λ. καὶ ως τοπων. ὑπὸ τοὺς τύπ. Γένι 'Ικαρ. Γέν' Λευκ.
Στρατῆ Γένια Πελοπν. (Τριφυλ.)

γενιά ἡ, γενεὰ λόγ. κοιν. καὶ Πόντ. (Κοτύωρ. Οἰν.)
γεν-νεὰ Σύμ. γενιά κοιν. καὶ Καππ. ('Αραβάν. Γούρτον.)
γεν-νιά Κάρπ. Κῶς (Πυλ.) Λέρ. Μεγίστ. Πάτμ. Ρόδ. Τῆλ.
γινιά κοιν. βορ. ίδιωμ. γενέα Εὖβ. (Αὔλωνάρ. Κονίστρ.)
"Ηπ. (Χιμάρ.) Κύθηρ. Μέγαρ. Πόντ. (Κερασ. Σάντ. Τραπ.
Χαλδ.) γενὲ Κρήτ. 'ενιά 'Ικαρ. Νάξ. ('Απύρανθ.). 'εν-νιά
Κάρπ. Κάσ. 'ενέα Πόντ. ("Ιμερ. Χαλδ.) γενία Καλαβρ.
(Βουνὶ Γαλλικ. Μπόβ.) Κορσ. γερία Τσακων. (Μέλαν.
Πραστ.) κενέα Πόντ. ("Ιμερ. Λιβερ. Τραπ. Χαλδ.) Πληθ.



γενέας τά, Πόντ. (Κερασ. Τραπ.) 'ενίας Πόντ. ("Ιμερ. Χαλδ.)

Τὸ Βυζαντ. οὐσ. γενιά, δὲκ τοῦ ἀρχ. γενεά. Πβ. Μαχαιρ. 1, 150 (ἐκδ. R. Dawkins) «δὲ μαρτύρας δὲν ἡτον πολλὰ ἀποὺ μεγάλην γενιάν». 'Ο τύπ. γενέα εἶναι Βυζαντ. Πβ. Χρον. Μορ. Η στ. 7365 (ἐκδ. Schmitt) «ἀνθρωπον μέγαν φρόνιμον καὶ ἀπὸ ψηλὴν γενέαν» καὶ Διγεν. 'Ακρίτ. τ. 2 στ. 137 (ἐκδ. Π.Καλονάρ., σ. 135) «ἡμεῖς γάρ εύρισκομεθα ἀπὸ γενεᾶς μεγάλης | δὲ πατήρ μας ἡτον ἐκ τῶν Δουκάδων τὴν μερέαν καὶ τὴν γενέαν». 'Ο τύπ. γενιά εἶναι ἐπίσης Βυζαντ. Πβ. Μαχαιρ. 1, 234 (ἐκδ. R. Dawkins) «ξεύρετε δὲ εἶναι ἀποὺ μεγάλην γενίαν τῶν Καταλάνων». Διὰ τὸν τύπ. γενὲ βλ. Γ.Χατζιδ., MNE 1, 344, 346 καὶ διὰ τὸν τύπ. γενέας τά, βλ. 'Α.Παπαδόπ., Γραμμ. Ποντ. διαλ., 44. Διὰ τὸν τύπ. γενέα βλ. 'Α.Παπαδόπ., 'Αρχ. Πόντ. 12 (1946), 9.

1) Τὸ σύνολον τῶν ἀνηκόντων εἰς τὸ αὐτὸν γένος, τῶν καταγομένων ἀπὸ κοινοῦ γενάρχου, τὸ γένος κοιν. καὶ Καλαβρ. (Μπόβ.) Καππ. ('Αραβάν. Γούρτον.) Πόντ. (Κερασ. Κοτύωρ. "Οφ. Σάντ. Τραπ. Χαλδ.) Τσακων. (Πραστ.): *Εἶναι δῆλοι μιὰ γενιά. Εἴμαστε ἀπὸ τὴν ἴδια γενιά. Βαστάει ἀπὸ μεγάλη γενιά. Τιμῆ-ντροπιάζει τὴν γενιά του κοιν.* "Αν τύχη ἔνα ἀντρόγενο νὰ μὴν ἔχῃ παιδιά, δὲ ἀντρας παίρνει ἔνα σεργικὸ ἀπὸ τὴν γενιά τὴν δική του Πελοπον. (Κορών.) *Εὐτὸς εἶναι μ-πὸ ψηλὴγ γεν-νιά Κῶς Νὰ πάρουν οἱ διαόλοι τὸ 'ένος τῆς 'ενιάς σου Νάξ.* ('Απύρανθ.) 'Èσ σέβεται τὴν γεν-νεά της Σύμ. 'Εκάλεσε μόνο τὴν γενιά του. Πελοπον. (Γορτον.) "Ολη ἡ γενιά του Μπόβ. "Ερι νομάζουν ἀπὸ τὰ ματερὶ σι τὰ γεργία (ὅμοιάζει πρὸς τὴν γενιάν, τὸ γένος τῆς μητρός του) Πραστ. Ψηλὴ γενιά (ἀρχοντικὸν γένος) Κρήτ. Νά τονε κι ἀπὸ γενέ; αὐτόθ. 'Ας ἐμὸν τὴν γενέαν ἔνι Κερασ. 'Ας ἔναν γενέαν είμεις (ἀπὸ μίαν γενεάν, ἀπὸ τὸ ἴδιον γένος εἰμεθα) Χαλδ. 'Ας ἐμέτερο τὴν γενεὰν κάνεινάν κλέψτε 'κ' εἰχαμεν "Οφ. Τραπ. Ξέρ'ς τὶ γενιά τ' κιαρατᾶ είγι (τ' κιαρατᾶ=τοῦ κερατᾶ) Στερελλ. ('Αχυρ.) 'Αφοῦ μέσ' 'ς τὴν γενιά σου 'ἐν ἔσης κάλένα Λευτέρην, εἶντα λοῆς τῶν εἴφηλές τον ἔτσι; Κύπρ. "Εβαλεν τὴν γενιάν τους γαάρους 'ς τὸν μπελᾶν τῶν τὰ βάσανα (ἐκ παραμυθ.) αὐτόθ. "Ένας ἀπὸ τὴν γενιά τῶν Λάπτωνε, ἄμα εἶδε τ'ς 'Ανεράδες, ἔτρεξε κ' ἐπῆγε 'ς ἐκείνους (ἐκ παραμυθ.) Ζάκ. "Ολοι ως τὴν ρίζα τῆς γενιάς ξεφύγησαν 'ς τὸ παλαμάρι 'Α.Καρκαβ., Λόγ. πλώρ., 3. || Φρ. Καταραμένη γενιά (ἀρά: ἐπὶ διεστραμμένων ἀνθρώπων). Πβ. Π.Δ. (Δευτερον. 32, 5) «γενεὰ σκοιλιὰ καὶ διεστραμμένη». *Εἶναι γενιά τοῦ διαβόλου* (συνών. τῇ προηγουμένη) πολλαχ. Τὸ καλό μας 'ς τὴν γεν-νιά μας (εὐχὴ) Μεγίστ. Τά 'χ' γινιά (τὰ ἔχει ἐκ κληρονομίας) Θεσσ. (Τρίκερ.) *Εἶναι ποὺ γενιάς* (δρείλεται εἰς κληρονομικότητα) Κύπρ. Γενεὰ τῶν γενεῶν μας (διαδοχικῶς) αὐτόθ. Γενέα πρὸς γενιά (συνών. τῇ προηγουμένη) "Ηπ. (Χιμάρ.) *Γενιά πρὸς γενιά* (συνών. τῇ προηγουμένη) Νάξ. ('Απύρανθ.) Πβ. Π.Δ. (Ψαλμ. 105 (106) 31) *αεὶς γενεὰν καὶ γενεὰν ἔως τοῦ αἰῶνος* καὶ Π.Δ. ("Εξοδ. 17, 16) «ἀπὸ γενεῶν εἰς γενεὰς». Δὲ μ' γλ' τών'ς δράκον γινιά νά 'χ'ς (ἐπὶ τοῦ μὴ δυναμένου νὰ ἀποφύγῃ τι προσγιγνόμενον ἐναντίον του) Τῆν. Συνών. φρ. Δὲ γλυτώνεις δράκον γρίζα νά 'χ'ς (ἐπὶ τοῦ μὴ δυναμένου νὰ παρέχει ἔγγύησιν ἐπιτυχίας εἰς τὸν γάμον, η δὲ προέλευσις τοῦ σκύλου ἐκ ποιμενικῆς μάνδρας ἀποτελεῖ ἔγγύησιν διὰ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ πρὸς φύλαξιν τοῦ ποιμνίου) Κρήτ. "Αθ-θρωπον ἀπὸ γεν-νιά νγαὶ σκύλ-λο 'πὸ τὴμ μάντρα (συνών. τῷ προηγουμένῳ) Κῶς (Πυλ.) Τὸ γνωμ. ἐν παραλλαγαῖς καὶ δλλαχ. 'Απὸ σειρά γονούνι ἀγόραζε το' ἀπὸ γενιά γυναικα (συνών. τῷ προηγουμένῳ) Πελοπον. (Καρδαμ. Σαηδόν.) Λάχανο ἀπὸ κοπρέα κι ἀθρωπο ἀπὸ γενέα (συνών. τῷ προηγουμένῳ) Κύθηρ. || "Άσμ.

πολλαχ. Γενιά γενιά καὶ φάρα φάρα (γένος γένους διαφέρει) Κεφαλλ. Κέρκ. "Ἐχει κι ὁ κόρακας γεν-νιάν κ' ή ἀχελώνη γένια (ἐπὶ ἀσήμου προσώπου) Κάρπ. 'Ο φτωχὸς γενιά δὲν ἔχει, | μόνο γένια καὶ μουστάκια (δὲν δίδεται σημασία εἰς τὴν καταγωγὴν τοῦ πτωχοῦ) Κεφαλλ. 'Η φώρα πάει ἀπὸ γενιᾶς ωσάν τὸ βασιλίκι (τὰ προτερήματα ἡ τὰ ἐλαττώματα εἶναι κληρονομικά) Θήρ. (Οἰα.). 'Απὸ γενιᾶς πάει τὸ βασιλίκι (τὰ ἀξιώματα εἶναι κληρονομικά) Κρήτ. "Ασπρος στούλ-λος, μαυρος στούλ-λος, δλ' οἱ στούλ-λοι μιὰ γενιά (ἐπὶ ἀνθρώπων οἱ δοποῖοι κρινόμενοι συλλήβδην θεωροῦνται δόμοιοι ως πρὸς τὸν χαρακτῆρα) Χίος (Πισπιλ.). "Ολ' οἱ χοῖροι μιὰ γενιά κ' ἔχουν τὸ γονούνι μπάρμπα (συνών. τῇ προηγουμένῃ) 'Ι.Βενιζέλ., Παροιμ.², 192, 215 || "Άσμ.

"Α μ' ἀρωτᾶς γιὰ τὴ 'ενιά, τὸ σόι τοῦ κιουροῦ μον,

πρῶτο γεφάλι τοῦ χωριοῦ ιτονε ὁ παπποῦς μον

Νάξ. ('Απύρανθ.)

Kai πῶς νὰ τὸ διμήσωμε αὐτόνε τὸ γουβάρο,
πού 'ν' ἀπὸ ψηλὴ γενιά κι ἀπὸ μεγάλο σόι;

Πελοπον. (Κάμπος Λακων.)

K' είσαι κι ἀπὸ ψηλὴγ γεν-νιὰ κι ἀρκονδαραθρεμ-μένος
Τῆλ.

'Απὸ ποιὰ γενιὰ κρατεμέσαι | τσαι μοῦ σειέσαι καὶ ληγειέσαι;
"Ιος

'Ἐν ἐγωνίνδων νὰ σοῦ πῶ πὸ ποῦ 'ναιν η 'εν-νιά σου,
πού 'σαι σάμι μῆλο κόκ-κινο μέσα 'ς τ' ἀρκονδικά σου
Κάρπ. ("Ελυμπ.) Συνών. γενιακό, γέννα 6, ράτσα, σειριά, σειρολόγι, φάρα. 3) Οἱ ἐκ μητρὸς πρόγονοι, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τοὺς τοῦ πατρός, οἵτινες καλοῦνται σόι (διδ.) Κρήτ. 2) 'Η εὐγενῆς καταγωγή, τὸ εὐκλεές γένος κοιν. καὶ Πόντ. ("Ιμερ. κ.ά.): 'Επῆρε γυναικα-ἄντρα ἀπὸ γενιά κοιν. "Αν είγι ἀπὸ γινιά η κουπέλα, νὰ δ' άρας' Στερελλ. ('Αχυρ.) || Φρ. Ελν' ἀπὸ γενιά κοιν. Γενεὰν ἔν' (εἶναι ἀπὸ καλὴν οἰκογένειαν) "Ιμερ. Συνών. φρ. Ελναι ἀπὸ αἴμα-καταγωγή, ἀπὸ σόι, ἀπὸ σειριά, ἀπὸ ράτσα. Γενιά καὶ κουλιάρι (ἐπὶ τοῦ οὐδὲν πράττοντος καὶ καυχωμένου ἐπὶ καταγωγῆ) Πελοπον. ('Αρκαδ.) || Γνωμ. "Ολα τά'χει δι κοπελιάρης μας, εἶναι κι ἀπὸ γενιά (πρὸς ἐπίρρωσιν τῆς σημασίας τῶν προσόντων προστίθεται καὶ η εὐγενῆς καταγωγή) Θήρ. Γενιάν γύρευκε, ἔννοιαν μὲν ἔσης (η καταγωγή ἀποτελεῖ ἔγγύησιν τοῦ χαρακτῆρος τοῦ ἀτόμου) Κύπρ. Πβ."Ομ. Ζ 211 «ταύτοις τοι γενεῆς τε καὶ αἴματος εὐχομαι εἶναι» καὶ Στοβ. Γ, 80 «ἐξ εὐγενῶν γενεά». 'Απὸν γεν-νιάς ἀούραζε, τὰ σύμπαντά σου δίε (δίε=δίδε· μὴ φείδου δαπανῶν προκειμένου νὰ ἀποκήσης φίλον ἐξ εὐγενοῦς οἴκου) Μεγίστ. Σὰδ δὲν εἰσ' ἀπὸ 'εν-νιά, πῶς θὰ σοῦ πρέπ' η ἀρχοντιά; (ἐπὶ νεοπλούτου ἐξ ἀσήμου γένους) Κάρπ. Κάσ. Γυναικα πᾶρε ἀπὸ γενὲ καὶ σκυλλὶ ἀπὸ μητάτο (η εὐγένεια τῆς καταγωγῆς τῆς γυναικὸς παρέχει ἔγγύησιν ἐπιτυχίας εἰς τὸν γάμον, η δὲ προέλευσις τοῦ σκύλου ἐκ ποιμενικῆς μάνδρας ἀποτελεῖ ἔγγύησιν διὰ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ πρὸς φύλαξιν τοῦ ποιμνίου) Κρήτ. "Αθ-θρωπον ἀπὸ γεν-νιά νγαὶ σκύλ-λο 'πὸ τὴμ μάντρα (συνών. τῷ προηγουμένῳ) Κῶς (Πυλ.) Τὸ γνωμ. ἐν παραλλαγαῖς καὶ δλλαχ. 'Απὸ σειρά γονούνι ἀγόραζε το' ἀπὸ γενιά γυναικα (συνών. τῷ προηγουμένῳ) Πελοπον. (Καρδαμ. Σαηδόν.) Λάχανο ἀπὸ κοπρέα κι ἀθρωπο ἀπὸ γενέα (συνών. τῷ προηγουμένῳ) Κύθηρ. || "Άσμ.

Tὸ λένε ὅλ' οἱ-γ-ἀρχοδες, κατέχομε do κι ὅλοι,
ἀθρωπος νά 'ν' ἀπὸ γενιά καὶ νά 'ναι κι ἀπὸ σόι
Κρήτ.

"Ἄρρας σὰν ἔν' ἀπὸ γενὲ κ' ἔναι καὶ παλληκάρι
ὅ, τι κι ἀν ἔχης ξόδενε, φίλο νὰ τόνε κάμης.
αὐτόθ.



Θέλει τὴν κασταρομαλ-λοῦν καὶ γαταροφρυδοῦσαν,
ἔθελε νά' ναι ποὺ γενιᾶς καὶ παινεμένη φίζα
Κύπρ.

Πρὸν ἐνρεῦκαμι ποὺ γενιὰν, τώρα γυρεύκουμ πόδει,
μὰ πόδει νοῦν τξαὶ στόχασην πάλε γενιὰν γυρεύκει
(πόδει=ποὺ ἔχει) αὐτόθ.

Οὐ πνος ἐδαλάλησε μικρὰ παιδιὰ νὰ παίρη,
τὰ θέλει νά' ναι δμορφα νά' ναι καὶ χαϊδεμένα,
νά' ναι κι ἀπὸ φηλὴ γενιὰ κι ἀπὸ καθάρευο αἴμα
(βαυκάλ.) Ψαρ. 3) Ἡ σχέσις τῆς συγγενείας, ἡ συγγένεια
Ζάκ. Θράκ. (Αὐδήμ.) Λέσβ. Λυκ. (Λιβύσσ.) Μεγίστ. Μῆλ. Πε-
λοπν. (Καλάβρυτ.) Πόντ. (Οἰν.) Ρόδ. Σίφν. Σκόπ.—Ν.Πολίτ.,
Ἐκλογ., 94, 132: Μὲ τὸν Κώστα δὲν ἔχω γενιὰ Καλάβρυτ.
Τὶ γινιὰ ἔχ' οὐ πατέρας τ' μὶ τ' μάννα μ'; Σκόπ. Χάθ' ἔχει
γενιά μας Λέσβ. Ἐχουμε γεν-νιὰν Μεγίστ. || Φρ. Ἀφέντης
μου κι ἀφέντης του ἄκρα γενιὰ (ἐπὶ μακρινῆς συγγενείας)
Ἀμοργ. || Γνωμ. Ψόφ' σι τὸν βόδ' μας, πάει ἡ γινιά μας (ἐπὶ
ἐκείνων οἵτινες διακόπτουν ἡ χαλαρώνουν τὰς μεταξὺ των
σχέσις ἔνεκα θανάτου τοῦ συνδέοντος αὐτούς προσώπου, τοῦ
θανάτου ἐνδὲ τῶν συζύγων μετὰ τοῦ δόποιου εἶχον συγγέ-
νειαν) Αὐδήμ. || Ἀσμ.

Καλῶς ἥρθ' ἡ ξαδέρφη μον, μὰ 'γώ δὲ σὲ γνωρίζω·
καὶ ποῦθεν εἰν' δ τόπος σου καὶ ποῦθεν ἡ γενιά μας;
Ν.Πολίτ., ἔνθ' ἀν., 94. Συνών. δικολογιά, δικοσύνη,
συγγένεια. 3) Ἡ συναναστροφή, ἡ φιλικὴ σχέσις Πελοπν.
(Δημητσάν.): Τώρα ποὺ μᾶς ἐχρειάσθης, μᾶς κάνεις γενιά.
4) Ὁ συγγενής πολλαχ. καὶ Τσακων. (Πραστ.): Εἶμαστε
μὲ τὸ Δημήτρη γενιά "Ανδρ. Εἶμαστε γενέα Μέγαρ.
Γεν-νεὰ μέτ-τε (εἱμεθα συγγενεῖς) Σύμ. Κουντ' νῆ-μακρ' νῆ
γενιά Θράκ. (Πύργ.) Οἱ γινιές μας (οἱ συγγενεῖς μας) Σάμ.
"Εμε γεγία μὲ τὸ Νικόλα (εἱμεθα συγγενεῖς) Πραστ.
Τὶ κάν-νεις γεν-νιά; (προσφώνησις πρὸς συγγενῆ) Ρόδ.
Τὶ χαμπάρια γινιά; Λέσβ. Σ' θά' σι μι, γινιά (συγχώρη-
σέ με, συγγενῆ μου) αὐτόθ. "Ἐρθαν οἱ γενιές μον νὰ μὲ
ἰδοῦν "Ηπ. "Ἐν' γινιά, δὲ βαίρονδι (εἰναι συγγενεῖς, δὲν
δύνανται νὰ ὑπανδρευθοῦν μεταξὺ των) Στερελλ. (Τυπάτ.)
Δὲ γίγιτι ἡ γάμους, γιατὶ εἰρι γινιά Θράκ. (Μάδυτ.) Εἶμα-
στι γινιά μὶ τὸν Γιάννη, ἡ πατέρας τ' κ' ἡ μάννα μ' πρῶτα
ἀξαδέρφια Σκόπ. "Οποιος ἔχ' γιουρέδ' κο ἔντρος παίρν' τὰ
κορίτσια ποὺ-γ-είναι γενιές τ' καὶ τὰ παγαίν' 'ς τὸ χωράφ'
νὰ βγάν' νε σκ' λλιά (γιουρέδ' κο=εὔρωστον, σκ' λλιά=σκουλ-
λιά, δέματα λίνου) Θράκ. (Μέτρ.) Σάντιλα ἐποίκες μ' ἀκά,
ἄλλον 'ς σὰ 'μέτερα νὰ μὴ ἔρκεσαι ἄλλον γενέα 'κ' εἱμεστε
(ὅπως μοῦ ἔκαμες ἔτσι αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, νὰ μὴν ἔλθης πλέον
εἰς τὸ σπίτι μας· δὲν εἱμεθα πλέον συγγενεῖς) Πόντ. (Οἰν.) ||
Φρ. Εἰναι μὲ τὸ βασιλιὰ γενιά (ἐπὶ τοῦ διαθέτοντος δύναμιν
καὶ ἐπιβολήν, ἐπὶ ισχυροῦ, εύτυχοῦς). Εἰναι μὲ τὸν κατῆ
γενιά (συνών. τῇ προηγουμένῃ) πολλαχ. || Παροιμ. Πάου
νὰ ρουτήστη τὴ γινιά μ' κι χάρουν τ' άρουραί μ' (ἐπὶ τοῦ
ἀποτυγχάνοντος, δταν βασισθῆ εἰς γνώμην ἄλλου) Θράκ.
(Αὐδήμ.) Τὸ δένδρο μὲ τὰ κλωνιά τον κι δ ἄθ-θρωπος μὲ
τὴ γεν-νιά τον (τοῦ μὲν δένδρου κόσμος εἰναι οἱ κλῶνοι, τοῦ
δὲ ἀνθρώπου οἱ στενοὶ συγγενεῖς του) Κάρπ. Ὁ λύκος τὴ
γενιά του κυνηγάει (δ κακὸς τοὺς συγγενεῖς του πρώτους
κακοποιεῖ) Πελοπν. (Άρκαδ.) Ὁ βουρούλακας ἀπ' τὴ γε-
νιά του τρώει (συνών. τῇ προηγουμένῃ) Ι.Βενιζέλ., Παροιμ.,
179, 33. Ἡ παροιμ. ἐν παραλλαγαῖς καὶ ἀλλαχ. || Γνωμ.
Ἡ σ' μπέθιρους δὲν εἰρι γινιά, μὰ κι τ' ἀβγὸ δὲν εἰρι προσφά-
φαι (δ ἔξ ἀγχιστείας συγγενῆς δὲν εἰναι εἰς ίσην μοῖραν μὲ
τὸν ἔξ αίματος, δπως δὲν δύνανται νὰ θεωρηθῇ προσφάγιον
τὸ ἀβγὸν) Στερελλ. (Αίτωλ.) || Ἀσμ.

'Εσύ 'σαι τὸ τσυδώνι το' ἐγώ ἡ τσυδωνιά,
δὲν κάνει νὰ παρθοῦμε, γιατ' εἴμαστε γενιά
Σκῦρ.

"Αν τὸρ ωτήσ' ἡ γειτονιά, | ἃς πῆ πὼς εἴμαστε γενιά
Κύπρ. 5) Τὸ σύνολον ἀνθρώπων τῆς αὐτῆς περίου ἡλικίας,
οἱ ὅποιοι ἔζησαν ἡ ἐδρασαν κατὰ τὴν αὐτὴν χρονικὴν περίοδον
καὶ τοὺς ὅποιους διαδέχονται ἄλλοι ἔξ αὐτῶν γεγονότες καὶ
οὕτω καθ' ἔζης λόγ. σύνηθ.: 'Η νέα γενιά. 'Η γενιά μας εἰδε
δύο πολέμους. 'Η γενιά τοῦ εἰκοσιεύνα. 'Η γενιά τοῦ σα-
ράντα. 'Η γενιά τοῦ μεσοπόλεμου (ἡ γενιά ἡ μεταξὺ τῶν
δύο παγκοσμίων πολέμων) || Ποίημ.

Σκέλεθρο χαλασμένο
ἄμετρες εἰδες γενιές νὰ λάμψουν, νὰ γεράσουν
'Α.Βαλαωρ., "Ἐργα 2, 245. 6) Χρονικὴ περίοδος ἀντιστοι-
χοῦσα πρὸς τὴν ζωὴν μιᾶς γενεᾶς, τὸ τρίτον περίου τοῦ
αἰῶνος κοιν. Φρ. Τὸν πέρασε γενεὲς δεκατέσσερες (ἐπὶ τοῦ
δεινῶς κατονειδίσαντός τινα, συνήθως αὐτὸν τὸν ἴδιον καὶ
τοὺς προγόνους του) κοιν. 'Η φρ. ἐκ τῆς ἐκκλησιαστικῆς
ρήσεως Κ.Δ. (Ματθ. 1, 17) «πᾶσαι οὖν αἱ γενεαὶ ἀπὸ Αβραάμ
ἔως Δαυΐδ γενεαὶ δεκατέσσερες». "Εγιναν γενιές δεκατέσσε-
ρες (ἐπὶ τῶν ἐλθόντων εἰς ἔχθραν). Γενεὲς γενεῶν (ἐπὶ παμ-
παλαίων πραγμάτων ἡ ἐπὶ πλήθους ἡ ἐπὶ δεινῶν ὅβεων)
πολλαχ. πβ. Κ.Δ. (Λουκ. 1, 50) «καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γε-
νεᾶς καὶ γενεᾶς τοῖς φοβουμένοις αὐτὸν» καὶ Π.Δ. ("Ἐξοδ. 17,
16) «ἀπὸ γενεῶν εἰς γενεὰς» καὶ Π.Δ. (Ψαλμ. 105(106) 31)
«εἰς γενεῶν καὶ γενεῶν ἔως τοῦ αἰῶνος». Παίρνει ποὺ ἐφτά
γεν-νιές (ἔχει βαθείας τὰς ρίζας τῆς κληρονομικότητος) Ρόδ.
Πρ. Π.Δ. ("Ἐπιστ. Ιερ. 2) «χρόνον μακρόν, ἔως γενεῶν ἑπτά».
Γενιές δεκατέσσερες, φαμίλιες δεκαπέντε (ἐπὶ ἀπωτάτης
συγγενείας) Κεφαλλ. 'Εφτά 'ενιές βαστᾶ ἡ ἀμαρτία (ἐπὶ
μακρᾶς διαρκείας) Νάξ. ('Απύρανθ.) Τὸ καλὸν τσαὶ τὸ κα-
κὸν 'ς τὶς ἐφτά γεν-νιές σπὰ (συνών. τῇ προηγουμένῃ) Με-
γίστ. Θυμάται γενεὲς δεκατέσσερες (ἐπὶ τοῦ ἔχοντος ίσχυ-
ρὰν μνήμην) Ίος Σίκιν. 'Εφτά 'ενιές ξέρει καὶ θυμάται
(συνών. τῇ προηγουμένῃ) Νάξ. ('Απύρανθ.) Γενεὲς δεκατέσσε-
ρες (ἐπὶ τοῦ βεβαίου, τοῦ μὴ ἐπιδεχομένου ἀναβολὴν) Κρήτ.
(Σφακ.) 7) Είδος, ποιότης, κατηγορία Πόντ. ("Ιμερ. Κερασ.
Τραπ. Σάντ. Χαλδ.) Χίος (Καρδάμ.): Λύν γενέας ἀπίδια
ἔγκα (δύο εἰδη ἀπιδιῶν ἔφερα) Χαλδ. Λέκα 'ενέας φαγείας
(δέκα εἰδῶν φαγητὰ) αὐτόθ. 'Ἄς δλα τὰ 'ενέας έσαν 'ς σὸ
τραπές' (ἀπὸ δλα τὰ εἰδη ήσαν εἰς τὴν τράπεζαν) Ιμερ. Λύν γενέας φαγείν (δύο εἰδη φαγητοῦ) Τραπ. Τὸ παννὶν ἀβοῦτο
ἀτόσον ἔπλυνται καὶ δύο γενέας 'κ' ἐγέντοντο Κερασ. 'Η γνώμ'
ἀτ' δύο γενέας 'κ' ἐγέντοντο αὐτόθ. 'Αδελφοσύνας γενέαν ἀγα-
πῶ σε (σὲ ἀγαπῶ ώς ἀδελφὸν ἢ ἀδελφὴν) Σάντ. Τὰ δεντρὰ
εἰν' ἔναν κενέαν (τὰ δέντρα εἰναι τοῦ αὐτοῦ ὄψους) Χαλδ. ||
"Ἀσμ.

Κορ' ταύπον δωδεκάχρονον, ἐγώ δεκαεννέα
τὰ πόια μον ἔξαμωσαν, ἔρθαν ἔναν κενέαν
(ἔρθαν ἔναν κενέαν=εύρεθημεν ίσοι τὸ ἀνάστημα)
"Ιμερ.

'Ακόμαν ἀσπρα 'κ' ἐλέρωσες, κόκκινα 'κ' ἀπεχλόισες
καὶ τὴ τουρουντσῆ τὴν πογιὰν δύ' 'ενέας 'κ' ἐποίκες
(ἀπεχλόισες=ἔκαμες νὰ χάσουν τὸ χρῶμα, πογιὰ=βαφή,
μπογιὰ, τουρουντσῆ=πορτοκαλί) "Ιμερ. Διὰ τὴν σημ. πβ.
καὶ Πλάτ., Φίληβ. 66 Β «τὸ σύμμετρον καὶ καλὸν καὶ τὸ
τέλειον καὶ ίκανὸν καὶ πάνθ' ὅπόσα τῆς γενεᾶς αὖ ταύτης
ἔστιν» Ψευδοδαρόθ., 342 (Λαογρ. 6 (1917), 355) «ἔκαμεν
ἔναν πλάτανον μεγάλον δλόχρυσον καὶ ἔκαμε καὶ πᾶσα γε-
νεᾶς πουλλὶ καὶ ἔβαλέν τα ἀπάνω» καὶ 'Ιατροσόφ. 16ου αι.
("Αθηνᾶ 43 (1931), 162) «νὰ γένη νὰ γράφης οἴας γενεᾶς
γράμματα θέλεις».

